

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн Зу-
ринской райко-
мезлэн но райис-
полкомлэн
органы

Вакчи дыре быдестано сельскохозяй- ственной машинаосты тупат'янэз

Матэ вуэ вылилыко уро-
жаез октон-калтон. Страны-
сытымы колхоз'ёс с
хоз'ёс но МТС'ёс дасясь-
ко октыны-калтыны асьсэ-
лэн ужылысь узыр плод'-
ёссэ, кудыз ортчытэмын
туэ азьло ар'ёслэсь гораз-
до умой.

Октон-калтонэз вакчи
дыре но ыштон'ёстэк бы-
дэстыны понна вань сель-
скохозяйственной машина
ос вискарытэк ужаны кулэ.
Но со возможно лиш соку,
кук соос луозы умой ту-
патымын но луд'ёсы пот-
тэм лн тщательной провер-
кй бере гинэ. Азымынсь
колхоз'ёс именно озы ик
поступать каро. Тани Зура
сельсоветысь Люквыр,
Гондыркуш, Тюптие-
во сельсоветысь Макси-
мовка, Быдзимошур сель-
советысь М-Ирым но Сеп
сельсоветысь Лудошур,
Михайловка колхоз'ёс вань
сельскохозяйственной ма-
шинаоссыс отремонтиро-
вать карыса быдэстыны.

Однако ваньмаз колхоз'-
ёсыл но МТС-ын та ответ-
ственной оу борды серьёз-
но оз кутске на. Райо-
нын туннэ нуналось аран
машинаос 35 процентлы,
турнан машинаос 55 про-
центлы, кутсаськон маши-
наос 22,6 процентлы, го-
лыськон машинаос 39 про-
центлы сяна быдэстымтэ.
Озы ик недопустимо урод
уж уробосты, мешкотар'-
ёсты но мукет ю октон-кал-
тон азелы кулэ луись ко-
тыр'ёсты дасянэн. Уробоо
39 процентлы гинэ тупат'-
ямын но мешкотараос 15
процентлы гинэ дасямын.

Ю октон-калтонлы да-
сяськонэн чидантэм бере
кыле Быдзимошур но
Б-Пурга сельсовет'ёс. Та
сельсовет'ёслэн но озы ик
та сельсоветысь колхоз'ёс-
лэн председателёссы кы-
лём арын октон-калтонэн
бере кылемзылы кулэ лу-
ись вывод'ёс оз лэсьтэ.

Быдзимошур сельсовете-
тысь Рябово колхозын та
дырозь сельхозмашинао-

сыз, уробо но мукет коты-
рез отремонтировать карон
но дасян борды оз на кут-
скылэ. Колхозлэн предсе-
дателез Бабкин Серафи-
эгыр овёл шуыса кузниц-
ез пытса са возе. Но
Б-Пурга колхозлэн кузнец-
сы гинэ но овёл. Колхоз-
лэн председателез Корепа-
нов Иван ай кузнец утча-
ны Игра районэ потаны
малпасько шуыса, дыртонэз
валатэк вераське.

Эшто но урод уж МТС-
ын комбайн'ёсты но мукет
машинаосты отремонтиро-
вать карон'я. 10 комбайн'ёс
пöлысь туннэ нуналось 4-ез
сяна тупат'яса быдэстымтэ.
16 молотилкаос пöлысь 3-ез
но 12 люнетеребилкаос пö-
лысь 7-ез сяна отремонти-
ровать карыса быдэстымтэ на.

Пум поэю сельскохо-
зяйственной машинаосы:
ремонтировать каронын бе-
ре кылёнлы Та уж ваньмыз
зависеть ка оз ужась кужы-
мез кулэезя органы ова
каремлэсь но партий-
ной, советской организаци-
ослэн, земельной орган'ёс-
лэн но МТС ёслэн ужасьёс-
сылэн чоткый, оперативной
кивалтэмзы лэсь.

Эшто но одйгез главно-
ез со, что вань колхоз'ёслы
комбайнэн ю октон-калтонэз
ускорить карыны понна,
соослы али ик умой азе
участок'ёс вис'яны кулэ.

Колхозник'ёслы, сельской
хозяйстволэн специалист'-
ёсылы, МТС-ын ужасьёслы,
Куиньметй Сталинскэй Пяти-
леткалэн нимыныз нимам
социалистической соревно-
вание пырыськыса, кулэ ужа
ны желантэн образцовэ, ды-
раз но ыштон'ёстэк октыны
калтыны сталинской уро-
жаез но Всесоюзной сель-
скохозяйственной выстав-
калэсь узыт'ёсконэз выль
вормо'ёсын пумитаы.

Партийной, советской но
земельной организациослэн
задаказы — уборка азелы
вань сельхозмашинаосыз
дасяны, соревнованилэн кив-
алтйсен из луыны но пась-
кыг обмытыны организаци-
онно-массовой ужез.

Ивортон

1939 арын 25 июне 10 часын чулна районной клубын
ВЛКСМ-лэн Зуричской райкомезлэн 3-ти пленумез ку-
тске. Эскероно уржум'ёс:

1. Пропаганда сярысь ВКП(б) ЦК-лэсь но ВЛКСМ
ЦК-лэсь постановлениссэе быдэ'ян сярысь райздравыев
первичной комсомольской организациезлэн секретарезлэн
Дошкин эшлэн но ВЛКСМ райкомысь первичной ком-
сомольской организациезлэн секретарезлэн Веретенни-
ков эшлэн доклад'ёссы.

2. Гуртын уржам сярысь ВЛКСМ ЦК-лэн 6-ти пле-
нумезлэсь решениссэ быдэ'ян сярысь Б-Пургасысь пер-
вичной комсомольской организациезлэн секретарезлэн
Стрелковалэн но Семысь первичной комсомольской орга-
низациезлэн секретарезлэн Корепанов эшлэн доклад'ёссы.
ВЛКСМ-лэн райкомез.

Зура райцентрын 25 ти июнэ пионер лагер усьтыське. Кол-
хоз'ёс, п, о, союз'ёс, куд'ёсыз лэсьты договор, пинал'ёссыс исто-
нэз дыраз обеспечить кароно.

Выставкалы дасясько

Тюптиево сельсоветысь
„Максимовка“ колхозлэн
арды быдэтысь культураос-
лэсь вылилыко урожаибась
тэмезярысь асьме районьсь
тымы колхоз'ёслы гинэ тод-
мо овёл ни, со кыдэке тод-
мо луиз республикасытымы
мукет район'ёсысь колхоз'-
ёслы но. 1937 арын колхоз
шорлыдын вераса, котыкуд
гектар вылысь 3ег 25 цент-
нер, чабей 20 центнер, йыды
28 центнер но сезы 30
центнер урожай басьтызы.
Нэш куд-ог участкись йы-
ды но сезы 40 центнер
басьтызы.

Кылем арын неблагопри-
ятной погода луыса но кол-
хоз синмаськымон урожай
бастытэ. Колхозник'ёс кöс
арын урожайностез вылэ
жугон понна, вань агротех-
нической мероприяиосыз
уже кутыса ужалы.

Райисполкомлэн президи-
умыныз колхоз Всесоюзной
сельскохозяйственной вы-
ставкае кандидатэн утвер-
дить каремын.

Туэ аре колхоз эшто но
урожайностез вылэ жутыны
вылысь ужа. Ваньмыз кол-
хозын 3 звено кылдытэмын.
Кыкэз звено тысь культу-
раос'я но одйгез етйн'я. Та
звеноослэн кивалтйсьёссы
Ф. А. Никитин колхозлэн
председателэз, И. С. Коре-
панов но С. Овчинникова,
Куиньметй Сталинской Пя-
тилеткалэн нимыныз нимам
социалистической соревно-
вание пырыськыса ужало,
озы ик таослэн звеноосы-

„Чертоны специалист“
колхозлэн (Минской район,
Белорусской ССР) лучшей
дояркаез Елена Ивановна
Ланевская 1938 арын 11
утялтоно скал'ёсызлысь шор-
лыдын вераса, былэн 3221
литра йолэс кыскиз. „Фра-
ля“ скаллэсь—4136 литра.
Ланевскя эш Всесоюзной
сельскохозяйственной вы-
ставкамын участвовать кары-
ны кандидатэн утвердить
каремын.



Суред вылын: Е. И. Ла-
невская „Фраля“ рекордиска
скаллэныз.

тызы член'ёссы но куста-
зы соревноваться карысько.

Туэ аре вылилыко уро-
жаибастыны понна кол-
хоз кылем сйзылысен ик
дасяськон уж нуэ ни. Вань
тулыс кизёно культураос
улэ муз'ем сйзыл ик гыры-
са кельтэмын вал. Со сяна
нимысь 0,8 гектар етйн киз-
зыны понна выль инты
раскорчевать карыса кель-
тэмын. Нош йыды кизён
му вылэ 3,5 гектар кыед
поттэмын.

Вань тулыс кизёно куль-
тураос улэ муз'ем сйзыл
ик гырыса кельтэмын ке
но вал тулыс вуэн разли-
вать каремен сэрен нош ик
вылысь гырыса кизёно
луиз.

Етйн бордын ужась зве-
нолэн кивалтйсьез Овчинни-
кова эш егйнэз понна но
озы ик тысь культураос
понна нуналмысь сюлмась-
ке. Е йн участок су-
перфосфатэн дыраз удоб-
рить каремын. Со сяна
етйнлы кык пол прополка
но кык пол подкормка ор-
тчытэмын ни. Подкормка ор-
тчытэмын 2,25 гектар пло-
щадь вылын аммиачной се-
литраен но кыед вуэн.
Одйг гектарзэ етйнэз блош-
каос сиыны кутскизы вал
но соос дыраз быдэмын.

Етйн пöлысь но озы ик
вань тысь культураос пö-
лысь жаг турынэз урыны
дышеткись пинал'ёслэсь
нимысь бригада кылдытэ-
мын. Та бригадаен звенье-
водка Овчинникова кивал-
тэ. Чабей, йыды, сезы но
кöжы пöлысь жаг турын
кык пол уремын ни. Нош
йыдылы агроном'ёслэн ко-
сэмзыя подкормка ортчы-
гэмми на.

— Подкормка ортчытэм
бере ыдылэн будэмез шöд-
скымон адскыны кутскиз.
Озы ик мукет культураос
но ваньмыз чебересь будо.
Туэ, кылем арынлэсь уро-
жай унолы 3еч луыны ку-

лэ,—шуэ колхозлэн предсе-
дателез Никитин эш.

Колхоз 3ег пöлысь но
одйг пол жаг турынэз уриз.
Со сяна тулыс ву пукем
интыосты усыяса но маж-
таса ветлэмын на.

Пар гыронэз но усыянэз
колхоз дыраз быдэстыз. Пар
гырем му вылэ 3 гектар
пала кыед поттэмын ни.
Кыед али но потто на. Со-
ин чош ик колхоз турнан-
лы но ю октон-калтонлы
умой дасяське. Вань тур-
нан возьёс чебер сайкыса
дасямын. Колхозлэн аран
но кутсаськон машинаосыз
дасесь ни. Озы ик со ма-
шинаослы запасной частьёс
но дасямын, кутсаськон са-
рай умой липетэн лэсьтэ-
мын. Тырмыт дасямын уро-
бо, сиес но мукет уборка
азелы кулэ луись котыр.
Али колхоз склад'ёс дасян
бордын ужа.

В. А.

Социалистической земле-
делиясь лучшей достиже-
ности Всесоюзной Сель-
скохозяйственной выстав-
кае!



Всесоюзной Сельскохо-
зяйственной Выставкаез
усьтон азелы Н. Скурихин
художниклэн лэсьтэм пла-
катэз „Искусство“ издатель-
ствоен поттэмын.

Кия луомы ми

Сепской НСШ-ысь дышет-
скись пинал'ёс-отличник'ёс,
испытаниослэн берло нунал'-
ёса, кустазы, кия луыны
потэмзы сярысь верасько.

Тронина Лидия, Тронина
Зарвара но Воронцова Ва-
лентина медицинской раб-
фае дышетскыны мыныса,

медицинской ужась луэммы
потэ ш.о. Нош Тронин
Степан педагогической раб-
факе но Тронин Геннадий
Индустриальной техникуме
дышетскыны мыном шуыса,
асьсэлы задача пукто.

З. Ложинова.

Культура понна уг нюр'ясько

Зура сельсоветысь Турел
колхозлэн председателез
В. Т. Максимов ас колхозаз
культураез жутоно понна чик
уг нюр'яськы. Ваньмон пыр-
зэс культурно но шулдыр
ортчытон понна колхозник'-
ёслы физкультурной пло-
шадка но кылдытымтэ. Одйг
турник вань ке но со но

урод. Волейболэн но мукет
шудон организовать карым-
тэ. Культурной шутэтскон
организовать карымтээн,
колхозысь егит'ёс но юыса
гинэ но мукет кулэтэм уж'-
ёс лэсьтыса дырзэс орт-
чыто.

В. Д.

Районной партийной собраниясь
оборонной уж сярись

15 июне туэ арын районной партийной собрание ортчиз. Та партийной собрания мукты й вопросэн районнын оборонной ужлэн состояниез сярись обсунодат каремын. Оборонной уж сярись ВКП(б) райкомлэн военной отделзлэн заведующие Ядыгаров эш доклад лэсьтыз.

Ядыгаров эш аслаз доклад районнын оборонной ужлэн состояниез сярись но ВКП(б)-лэн 18 с'ездэны оборонной ужез умоятон вылысь пуктэм задачаос сярись вераськиз. Озы ик Ядыгаров эш Т.Пургаис, Сеп НСШ-ы но мукет первичной осовахиимской организациослэсь у мой ужамзэс возматыз. Тужгес ик со аслаз доклад сельсовет'эсысь оборонной секциослэсь бездействовать карэмзэс отметить кариз.

Прениын вераськисьёс особо Осовахиимлэн райсоветэзлэсь тырмыт ужамтээ пусйизы.

— 12 июне Советской стрелклен нуналыз вал. Со нуналэ стрелковой совнование ортчытыны мулэ вал. Солы нимысь келыкез подготовать карон ортчиз. Нош райс велн начальниез Лекмцев, мон освободить каремын шуыса, нокинлы поручить карытк со ужез ас эрээс лэиз. Со нуналэ быдэс Озын оборонной соревнование ортчиз. Нош асьме районнын гинэ со уж ортчытымтэ. Соин чаш ик районнын физкультурной уж но номырлы ярэмт. Физкульту, ной площаднаез оборудовать карыны 1200 манет пал арлы быдэ сметая коньдон висяло. Озы ке но со средство уже кутылымтэ. 12 июне ик Игрывсь волейбольной команда Зурае шудыны веллиз, нош рай СФК-лэсь инструкторээ Калининээ со ну-

налэ утчасо но бз шельтэ. Соин ик Зураись сборной негдготовленной командез Игралась команда вормиз но кошкыз, — шуыса, веранээ быдтэ райолэн старшой зоотехниез Овечкин эш.

ВКП(б)-лэн 18 с'ездэзлэн реениосыз страналэсь обороназ юматон сярись труднойёс азын бадзым задача пуктызы. Со задачаез уж вылын быдэстон борды асьмеос умой умой ом на кутске. Страналэсь обороназ юматоннын, вань мукет мероприятиосын чаш ик, колхоз'эсысь РККА фондын состоять карись вал'ёс бадзым значение басьто. Нош кудог колхоз'эслэн председателёсы та вал'ёсыз вордонлы преступно урод относиться карисько.

Кылсярись, Каргурез колхозын фондовской вал'ёсты котыкче ужын ужатэмыны но урод сюдэмынызы упитанностьсы туж уродэсь. Озы ик мукет колхоз'эсын но РККА фондысь вал'ёсты урод содержать каро. Со ужез матысь дыре тупатыны понна вань коммунист'эслы бадзым внимание вис'яно, — шуэ ас выступленияз Чернов эш.

— Райсоветлэн начальниез Лекмцев, лотерейной билет'эсыз распространять карон уж умой мыниз шуыса, буйгагскиз. Пёртэм оборонной организациослэн член'эсазы массаез мобилиовать карон урод мынэ. Кылсярись, ВКП(б) райкомлэн военной отделзлэн заведующие Ядыгаров «РОКК» членэ пыронлэсь палэнкыса улыз, — шуыса парткабинетлэн заведующиез Падышев эш вераськиз. Ваньмыз, оборонной ужлэн урод мынэмз сярись 12 мурт прениын вераськись но азыланьын со ужез умоятон вылысь конкретной предложениос сёт'язы.

Хроника

СССР-лэн Совнаркомез Помазнев Михаил Трофимович эшез юматыз СССР-лэн СНК-ысьтыз экономической советлэн секретареныз.

14 июне Москвае вуиз Великобританилэн иностранной уж'эсыз'я министерствоысьтыз центральной департаментэзлэн директорез г-н Вильям Стрэнг. (ТАСС).

Псковын сельской хозяйствосы механизатор'эслэн школазы нылгышносты-трактористносты дыштон мынэ. 1-тй май азлы нырысетиз выпуск ортчиз.



Суред вылын: выпускницаос-отличницаос (паллянысен буре): сыло—А. Егорова, М. Николаева, С. Ильм, Т. Шапунова, З. Васильева, А. Григорьева; пуко—О. Варман но М. Кузнецова.

„Табере вераськон мыныны быгатоз на со сярись гинэ, чтобы чектыны колхоз'эслы гажаны асьмелэсь куронмес но лэзыны асьмелы будись промышленностьмы понна арлы быдэ хотя миллионэн жыныен егитэсь колхозник'эсты.

Колхоз'эслэн быдэсак луонлыксы вань асьмелэсь та куронмес удовлетворить карыны, так как колхоз'эсын техникалэн обилиез гуртысь ужасьёслэсь кона ке люкетсэ мозмытэ, а со ужасьёс, куд'эсыз промышленносте выжтэмын луысалзы, асьмелэн наролной хозяйствомылы туж бадзым пайда сётыны быгатысалзы.

(Сталин эшлэн ВКП(б)-лэн 18 с'ездэз лэсьтэм докладысьтыз).



Щербиновской районуысь, Краснодарской крайысь колхозник'эс но колхозницаос асьме будись социалистической промышленностьмылы ужась кужым сётыны понна странаысь вань колхозник'эсты призывать каризы.

Суред вылын: шораз сыйсез XVII партс'ездлэн нимыныз нимам колхозлэн парторгеэ Д. Е. Быков (Щербиновской район) колхозник'эсын-комсомолец'эсын беседовать каре, куд'эсыз предприятиясын но промышленносте ун ужаны желанизэс из'явить каризы.

Паллянысен буре: стахановец — звеньевая К. И. Борецкая, Д. Е. Быков но стахановец Е. А. Рязанцев.

Кадр'эс решать каро
котымае

ВКП(б)-лэн 18-тй с'ездэсеныз Сталин эш аслаз докладаз тазы вераз:

„Табере вераськон мыныны быгатоз на со сярись гинэ, чтобы чектыны колхоз'эслы гажаны асьмелэсь куронмес но лэзыны асьмелы будись промышленностьмы понна арлы быдэ хотя миллионэн жыныен егитэсь колхозник'эсты“.

Сталин эшлэсь та куронзэ районуысьтымы тросэз сельсовет но колхоз председателёс уж вылын быдэс'яло ини. Тани Сеп сельсоветлэн председателез Ф. Н. Корепанов аслаз сельсоветысьтыз 22 мурт Ижевске производстоын ужаны ыстыз ни. Нош Тюп-

тиево, Котегурт но Карачум сельсовет'эс туннэ нуналлы одиг мурт но бз вис'ялэ на. Либракшур колхозлэн председателез А. С. Корепанов „колхозын ужась кужым уг тырмы“ шуыса, колхозник'эсты производствое ыстэмлэсь отказать кариськыны выре. Таче муген ик Скалмувыр колхозлэн но председателез Вороб'ёв производствое колхозник'эсэ уг ысты.

Кудог сельсовет но колхоз председателёслэн таче ужзылы урод отнositься карисьякемынызы сэрэн, районуысьтымы колхоз'эсы кадрысты производствое ыстон уж жега.

В. Филиппова.

Сюлмаськысьтэм кивалтисьёс

Б-Пурга сельсоветысь Сюрсвайчик колхозлэн бусыз вань культураос синмаськымон потэмын. Солы умой уход пуктэм но умой возмам гинэ кулэ на. Нош колхозлэн правлениез (председателез Ефремов) матын но тазы уг лэсьты. Котыкуд нуналэ ик ю бусыосын ыж'ёс, парсьёс яке мукет пудоос уло. Колхозлэн СТФ-ысьтыз парсь сюдйсьёс, али дыре пастух'ёс Евсеева Татьяна но Палкина Александра чукна парсьёсэс пастыбицае улляло но жыт вуытозь гуртазы уло. Черсо, вурисько но мукет уж лэсьто. Нош парсьёс возмась об'ёлэн ю бусыосы пыро но мукет азе пегзо. Сыче возмаменнызы кемалась ик об'ёл

куатез, куать толэзем парсьпыноссы но ышизы.

Вань та недопустимой тырмытэсты тодыса колхозлэн правлениез но кыче уград уг куты. Таче ужез тупатэм интые колхозлэн председателез Ефремов но ревизионной комиссийлэн председателез Шкляев Петр дырзэс юыса орччыто.

Кылсярись, 3-тй июне Зураись бертыкузы номырзэс валантэм юэмынызы Шкляев Петр уробысь усьыса пидзэ шукиз. Соин сэрэн али но ужаны уг быгаты. гуртаз улэ. Соин гинэ бз тырмы, Ефремов со нуналэ ик Новонолинске юыны мыниз на.

Колхозник.

Китайын военной
действиос

(ТАСС-лэн Чунцинысь корреспондентэзлэн ивортэмез'я).

Центральной Китайын Фронтлэн ваньмаз участок'эсаз шыпыт луиз, местной характерен пичись гинэ бойёс та шыпытэз вис'ялляло.

Северной Китайын

11 июне Гирин провинцияын (Манчжурия) японо-манчжурской войскаос но 300 мурт'ем партизанской отряд кустын жугиськон ортчиз. Японец'эслэн трос калыксы быриз.

Та берло нунал'эсы японец'эслэн бадзымэсь кужым'эсы наступление нуыны кутскизы Шаньдун провинцилэн южной частысьтыз партизанской район'эс вылэ. Китайской армиялэн регулярной частысьтыз но партизан'эс кужмо пумит'ясько.

* * *

13 июне 6 японской самолёт'эс Фучжоуез (Фуцзянь провинция) бомбардировать каризы. Та нуналэ ик 36 японской самолёт'эс Хунань провинцилэн северо-западной частысьтыз Чангэ но Тайюань город'эсты бомбардировать каризы.



Японской захватчик'эс мирной китайской город'эсты но гурт'эсты варварски бомбардировать каронзэс прдолжать каро.

Суред вылын: Одиг китайской гуртын улэсьёс Японской авиациен воздушной бомбардировкалэсь спасаться карисько.

Французской газет итальянской армиез бюджетон сярись Париж, 15 июне. (ТАСС).

„Фигаро“ газетлэн ивортэмез'я, итальянской армия матысь дыре бюджетын луоз кык корпусы но 6 дивизиослы. Выль формировать карем корпус'эс но дивизиос пöлысь кона люкетсэ Албание келяны дасяло.

„Эвлэн“ пус'емез'я, Скутарилэн районаз (Албания) итальянской войскаослэн трос люнаськемы шбдйсьме.

Ств. редактор Кизера Поттись райисполком

Ялон

25 июне Зура райцентрын одиг нунал'ем колхозной базар орччылське. Базаре приглашеться карисько рабочийёс, колхозник'эс но кустар'эс.

Райтерготдел.